

---

Hotte cheminée 60 cm / 90 cm

LAM2475  
LAM2476



Manuel d'utilisation

---

**LAMONA**  
Une exclusivité Howdens Cuisines

Cher client,

Vous avez choisi une hotte Lamona et nous vous en remercions.

**Ce manuel d'utilisation vous permettra une prise en main rapide et en toute sécurité de votre produit.**

- Avant d'installer et d'utiliser votre hotte, veuillez lire attentivement ce manuel.
- Respectez toujours les consignes de sécurité.
- Conservez ce manuel d'utilisation pour le consulter ultérieurement.
- Veuillez lire également tout autre document fourni avec ce produit.

### Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans ce manuel d'utilisation :



Informations importantes ou conseils utiles pour l'utilisation du produit.



Avertissement contre les risques d'incendie.



Avertissement contre les risques de chocs électriques.



Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées à tout moment sans préavis afin d'améliorer la qualité du produit.



Les schémas présentés dans ce manuel peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit.

### Efficacité énergétique

Afin d'optimiser l'efficacité du produit et de réduire l'impact environnemental, veuillez suivre les recommandations suivantes :

- Le produit est installé en mode évacuation grâce à un conduit au diamètre maximum conseillé dans ce manuel, le conduit doit être le plus droit et le plus court possible.
- Tous les filtres sont nettoyés / remplacés lorsque c'est nécessaire afin de maintenir une bonne circulation d'air et l'efficacité du filtre à graisse.
- Allumez la hotte à la vitesse minimum requise pour éliminer les odeurs de cuisson indésirables.
- Éteignez les éclairages lorsque vous n'utilisez pas la hotte.

### Surfaces en métal de la hotte et condensation

Lorsque vous utilisez une table à induction et que vous cuisinez avec de grands volumes d'eau, de grandes quantités de vapeur peuvent se former très rapidement. Cette vapeur peut condenser au contact des surfaces métalliques froides de la hotte et de la crédence si celle-ci est en verre, en faïence, etc.

(Ceci n'est pas dû à une mauvaise installation de la hotte ou de la table de cuisson.)

La quantité de condensation sur une surface en particulier dépendra de différents facteurs, notamment la température ambiante de la cuisine, la température ambiante des surfaces en métal, l'aération générale dans la cuisine, le type d'aliment cuisiné et la durée de cuisson. L'utilisation de couvercle sur vos récipients peut réduire la quantité de vapeur émise et ainsi réduire la condensation.

L'emballage de ce produit est recyclable. Permettez son recyclage et protégez l'environnement en jetant cet emballage dans les bacs de collecte prévus à cet effet. Votre produit contient également une grande quantité de matériaux recyclables. Le pictogramme ci-contre indique que les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les autres déchets. De cette façon, le recyclage de votre appareil prévu par votre fabricant se fera dans les meilleures conditions possibles, conformément à la directive européenne 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Contactez la mairie de votre commune ou votre revendeur pour connaître les points de collecte les plus proches de chez vous. Nous vous remercions pour votre participation à la protection de l'environnement.

## Sommaire

Avant d'utiliser la hotte	04
Sécurité	04
Informations générales	04
Sécurité enfants	04
Sécurité relative à l'utilisation de l'électricité	04
Informations générales et fonctionnement	05
Configuration de la hotte	05
Configuration du bandeau de commande	05
Nettoyage et entretien	06
Nettoyage	06
Filtres à graisse	06
Filtre à charbon	07
Remplacement des ampoules	07
Installation	08
Méthode d'évacuation	08
Évacuation extérieure	08
Recyclage	08
Identification des pièces	09
Installation de la hotte	10
Installation de la cheminée décorative	11
Raccordements électriques	12
Dépannage	13
Caractéristiques techniques	13
Garantie	14

## Avant d'utiliser la hotte

- Veuillez à retirer tous les emballages, autocollants et films de la surface de la hotte.
- Il est recommandé de nettoyer la surface de la hotte avant la première utilisation.

## Sécurité



Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Une utilisation commerciale annulera la garantie.

Le fabricant n'est pas tenu responsable des dommages dus à une installation, une utilisation ou une manipulation incorrecte.

### Informations générales

Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dont l'expérience et la connaissance sont insuffisantes, sauf si elles sont supervisées par une personne qui sera responsable de leur sécurité ou qui leur donnera les instructions nécessaires à l'utilisation conforme du produit.

- Branchez le produit à une prise électrique reliée à la terre et protégée par un fusible d'une capacité adaptée comme indiquée dans le tableau « caractéristique technique ». Notre entreprise décline toute responsabilité en cas de problème si le produit n'a pas été relié à la terre conformément aux réglementations locales.
- Ne faites pas fonctionner le produit si le câble est endommagé. Faites appel à un technicien de maintenance qualifié.
- Ne réalisez aucune réparation ni modification sur le produit. Vous pouvez cependant résoudre certains problèmes qui ne nécessitent pas de réparations ou de modifications. Voir la partie Dépannage à la fin de ce manuel.
- Ne lavez jamais le produit à l'aide d'une trop grande quantité d'eau, cela pourrait entraîner un risque de choc électrique !
- N'utilisez jamais le produit si vous avez consommé des drogues et/ou de l'alcool pouvant affecter votre jugement ou votre coordination.
- Le produit doit être débranché de l'alimentation secteur lors de l'installation, de la maintenance, du nettoyage ou des réparations.
- Les réparations doivent toujours être effectuées par un technicien qualifié. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages dus à des interventions réalisées par des personnes non autorisées qui entraînent l'annulation de la garantie.

- Assurez-vous que les fentes d'aspiration ne sont pas obstruées, cela pourrait entraîner une défaillance prématurée du produit.
- Ne coinciez pas le câble et ne le faites pas passer sur les surfaces qui pourraient chauffer. L'isolation du câble pourrait fondre et entraîner un incendie suite à un court-circuit.
- Assurez-vous que les boutons de commande du produit sont éteints après chaque utilisation.
- Le produit doit être installé par une personne qualifiée conformément à la réglementation en vigueur, sous peine d'annulation de la garantie.
- La hotte doit être installée dans le respect des instructions d'installation et des mesures indiquées.
- Ne réalisez pas de flambage sous la hotte.

### Sécurité enfants

- Les produits électriques peuvent présenter un danger pour les enfants. Tenez les enfants éloignés du produit lorsqu'il fonctionne et empêchez-les de jouer avec le produit ou à proximité.
- Les matériaux d'emballage sont dangereux pour les enfants. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants. Veuillez jeter tous les éléments d'emballage dans le respect des normes environnementales.

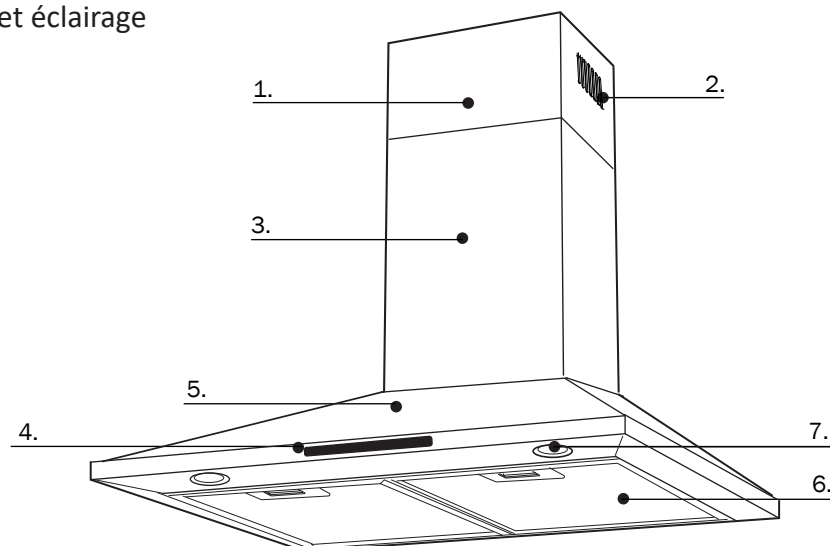
### Sécurité relative à l'utilisation de l'électricité

- En cas de dommage, éteignez le produit et débranchez-le de l'alimentation secteur. Pour cela, désactivez le fusible situé dans la boîte à fusibles.
- Assurez-vous que le calibre du fusible est adapté au produit.

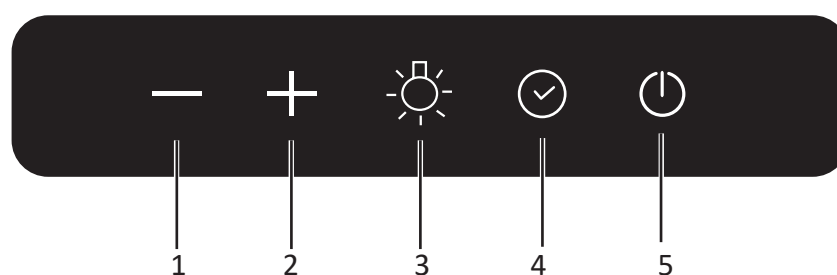
## Informations générales et fonctionnement

### Présentation de la hotte

1. Cheminée supérieure
2. Conduit de recirculation
3. Cheminée inférieure
4. Commande ventilateur et éclairage
5. Corps de la hotte
6. Filtre à graisse
7. Éclairage



### Disposition des commandes



1. Diminuer la puissance d'aspiration
2. Augmenter la puissance d'aspiration
3. Marche / Arrêt éclairage
4. Minuteur
5. Marche / Arrêt

## Nettoyage et entretien



Avant le nettoyage ou tout type de maintenance, assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée.



Pour éliminer tout risque d'incendie, respectez rigoureusement toutes les recommandations fournies dans ce manuel. Prêtez une attention particulière aux filtres à graisse pour empêcher la formation de dépôts de graisse.



**ATTENTION:** les pièces accessibles peuvent chauffer lors du fonctionnement d'appareils de cuisson.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect des instructions concernant l'installation, l'entretien et l'utilisation de cet appareil.

Si le câble d'alimentation est coupé ou endommagé, débranchez la hotte de l'alimentation électrique et appelez le numéro d'assistance fourni à la fin de ce manuel ou contactez un électricien professionnel.

### Nettoyage

Nettoyez régulièrement les surfaces extérieures à l'aide d'eau chaude et de détergent doux. N'utilisez jamais de produits abrasifs.

#### Les filtres à graisse

Les filtres à graisse doivent être nettoyés au moins tous les trois mois selon le type d'aliments cuisinés.

Le filtre à graisse est composé d'un matériau métallique qui doit être nettoyé régulièrement à l'aide d'un détergent neutre.

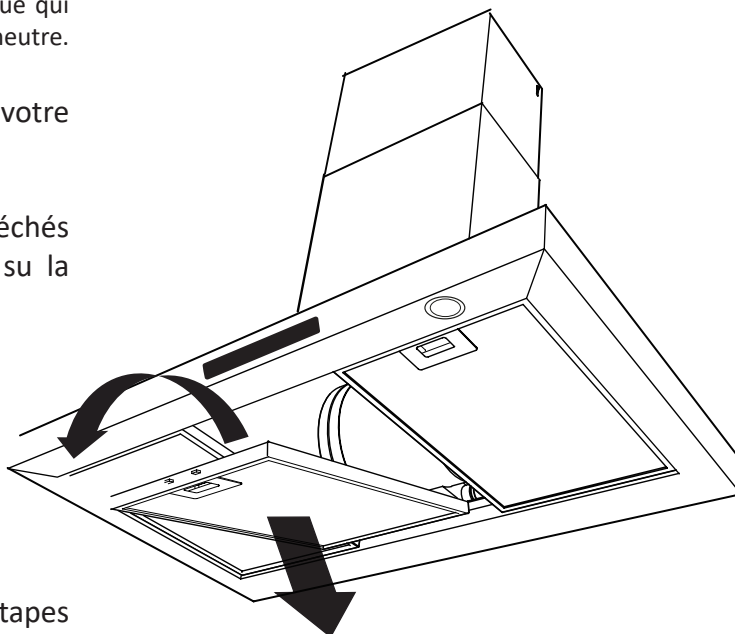
Les filtres à graisse doivent être lavés à part de votre vaisselle et de vos ustensiles de cuisine.

Les filtres à graisse doivent être séchés soigneusement avant d'être remis en place sur la hotte.

Retirer les filtres à graisse:

1. Appuyez sur la languette
2. Baissez le filtre pour le retirer

Pour remettre les filtres en place, suivez ces étapes en sens inverse.



## Filtre à charbon

---



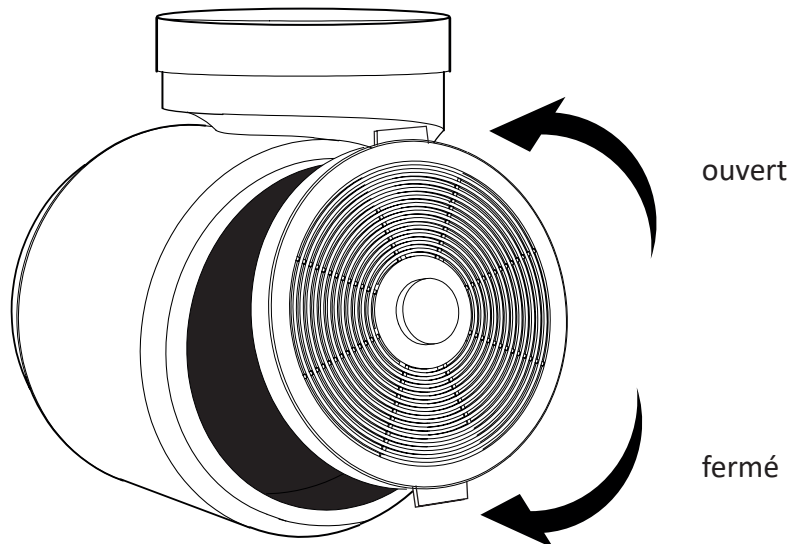
Avant toute tentative de remplacement du filtre à charbon, assurez-vous que l'alimentation de la hotte est coupée.



Les filtres à charbons sont nécessaire uniquement en mode recyclage de l'air.

Les filtres à charbon ont une durée de vie limitée. Nous vous conseillons de les changer dès que vous observez une diminution significative des performances de votre hotte. La durée de vie de votre filtre à charbon dépendra de la fréquence à laquelle vous cuisinez, il est conseillé de le changer tous les 3 – 6 mois en moyenne. Lors de la commande de vos filtres à charbon, indiquez la référence HJA2906 (lot de deux).

- Pour accéder au filtre à charbon, retirez d'abord le filtre à graisse comme expliqué auparavant.
- Retirez l'ancien filtre et installez le nouveau filtre à charbon en le tournant légèrement.
- Les filtres à charbon ne sont pas lavables et ne peuvent pas être recyclés.



**Remarque:** l'aspiration sera plus lente en mode recyclage, cela est tout à fait normal et ne relève pas d'un défaut du produit.

### Remplacement de l'ampoule

Les ampoules présentes sur ce modèle

La hotte est équipée de deux LED 1,5W qui fonctionneront de nombreuses années. Si une ampoule ne fonctionne plus, veuillez contacter le service client.

Les ampoules de cet appareil doivent être exclusivement utilisée lors du fonctionnement de la hotte. Elles ne doivent pas rester allumées en permanence ni être utilisées comme source principale de lumière. La hotte est réservée à une utilisation domestique.

# Installation

## Méthodes d'aspiration

La meilleure méthode pour éliminer les odeurs indésirables dans votre cuisine est de relier l'appareil à un système d'évacuation vers l'extérieur via le plafond ou le mur extérieur. (Les kits d'évacuation adaptés peuvent être achetés en dépôt). Le filtre à charbon n'est pas nécessaire si vous utilisez votre hotte en mode évacuation.

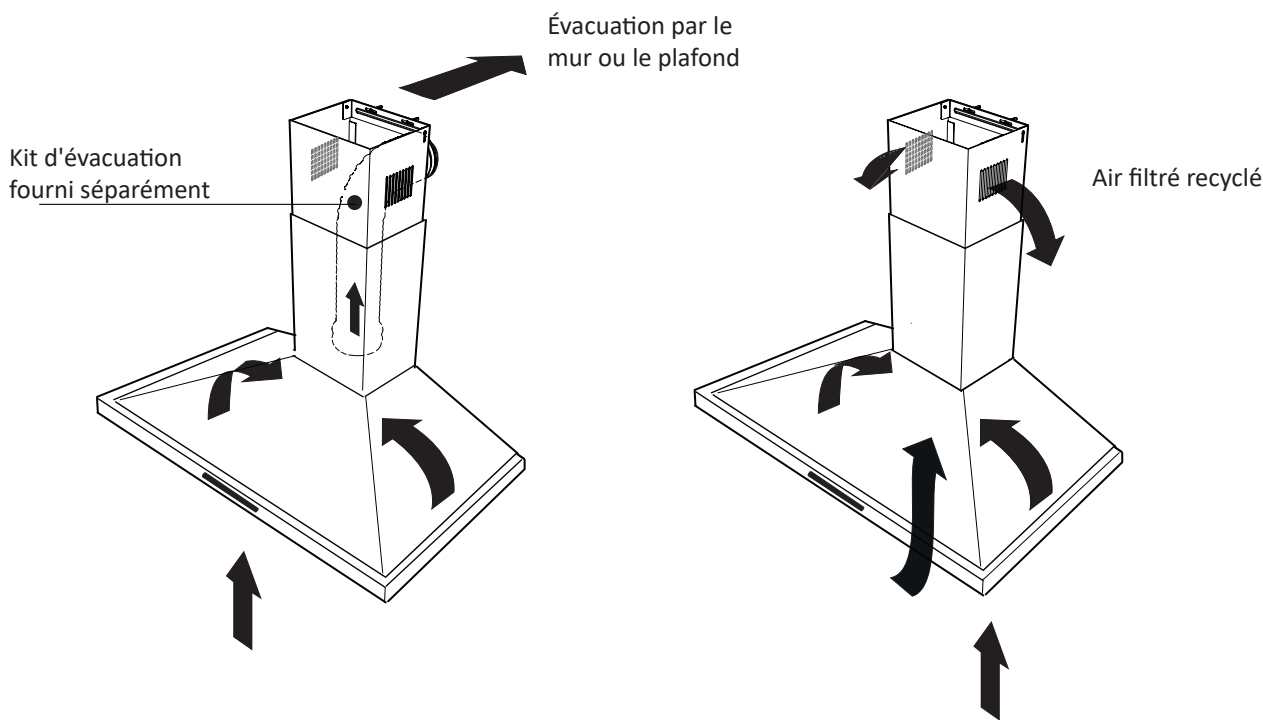



Fig. 1 Mode évacuation  
(pas de filtre à charbon)

### Évacuation

N'utilisez jamais la hotte dans un endroit où des appareils dotés de tuyaux d'évacuation sont déjà installés à moins qu'une ventilation parfaite soit assurée.

- Reliez le kit d'évacuation extérieure à la sortie de la hotte.

 Le filtre à charbon n'est pas nécessaire en cas d'évacuation extérieure.


Astuces pour une évacuation optimale :

- Le conduit doit être court et droit
- Ne pas réduire la taille ou le diamètre du conduit
- Le conduit doit être tendu pour éviter une perte de pression

Fig. 1 Mode recyclage  
(Filtre à charbon HJA2906 nécessaire)

### Recyclage

En cas de recyclage de l'air, fixez deux filtres à charbon aux côtés du moteur à l'intérieur de la hotte. Ces filtres peuvent être commandés séparément en indiquant la référence HJA2906 (HJA2911).

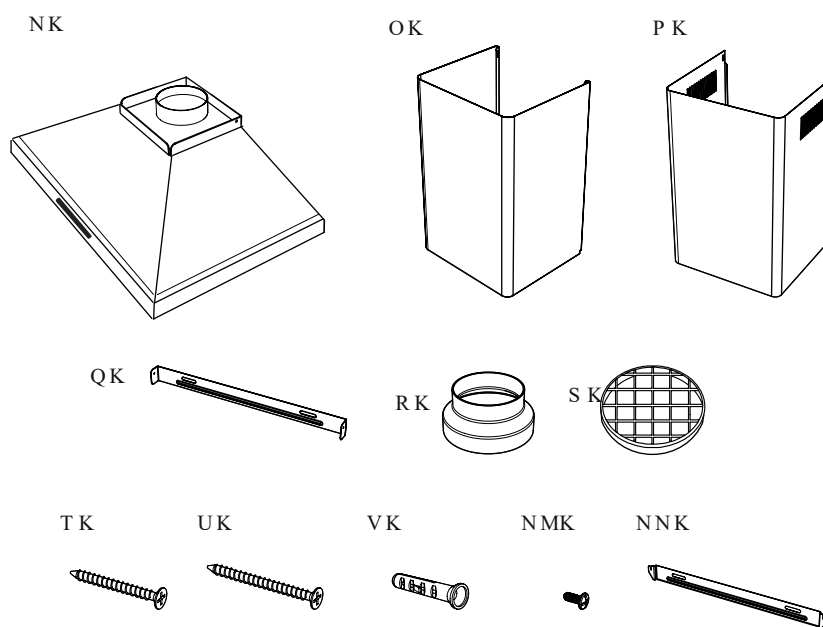
 **Avant de retirer ou d'installer le filtre à charbon, assurez-vous que l'alimentation de la hotte est coupée.**

- Retirez le filtre à graisse
- Alignez le filtre aux broches situées sur chaque côté du moteur du ventilateur.
- Tournez légèrement le filtre jusqu'à ce qu'il se mette en place.
- Remplacez le filtre à graisse avant que l'alimentation soit rétablie.



## Identification des pièces

Dans votre carton, vous trouverez le corps de la hotte, les deux parties télescopiques composant la cheminée décorative, des fixations murales et des vis, deux supports de fixation, un connecteur d'évacuation et un réducteur.



1. Corps principal de la hotte
2. Cheminée inférieure
3. Cheminée supérieure
4. Support de cheminée
5. Réducteur de sortie
6. Grille

7. 4x vis de fixation 4mm x 30mm
8. 2x vis de fixation
9. Cheilles
10. 4x vis de fixation de la cheminée
11. Support de la cheminée inférieure

## Installation de la hotte



Ces instructions doivent être scrupuleusement respectées. Le non-respect de ces instructions pourrait entraîner une surchauffe et de graves dommages au niveau de votre appareil. Nous recommandons l'aide d'une seconde personne pour l'installation de la hotte.



Avant de percer et de découper le mur ou le plafond, vérifiez l'absence de tuyaux et de câbles d'alimentation.

- En cas d'évacuation extérieure, assurez-vous que les tuyaux d'évacuation de l'air sont aussi courts que possible et qu'ils forment le moins de coudes possible afin de permettre une circulation fluide de l'air (max 3 mètres). L'air évacué ne doit pas être rejeté dans un conduit utilisé pour l'évacuation de fumées provenant d'appareils alimentés par une autre énergie que l'électricité (par exemple: une chaudière à gaz).

- Assurez-vous de respecter les exigences des autorités locales en matière d'évacuation de l'air vicié.

- Assurez une ventilation suffisante dans la pièce lorsque la hotte fonctionne dans la même pièce que d'autres appareils alimentés par une autre énergie que l'électricité.

Ne jamais rejeter l'air dans un flux d'air chaud comme un conduit de chauffage central.



Nous vous recommandons vivement d'équiper les sorties extérieures de clapets anti-retour ou de grilles à lamelles.

- Retirez les filtres à graisse avant l'installation.

- La hauteur de fixation recommandée est 750mm au-dessus du plan de travail. La hauteur minimum peut être de 650mm si nécessaire.

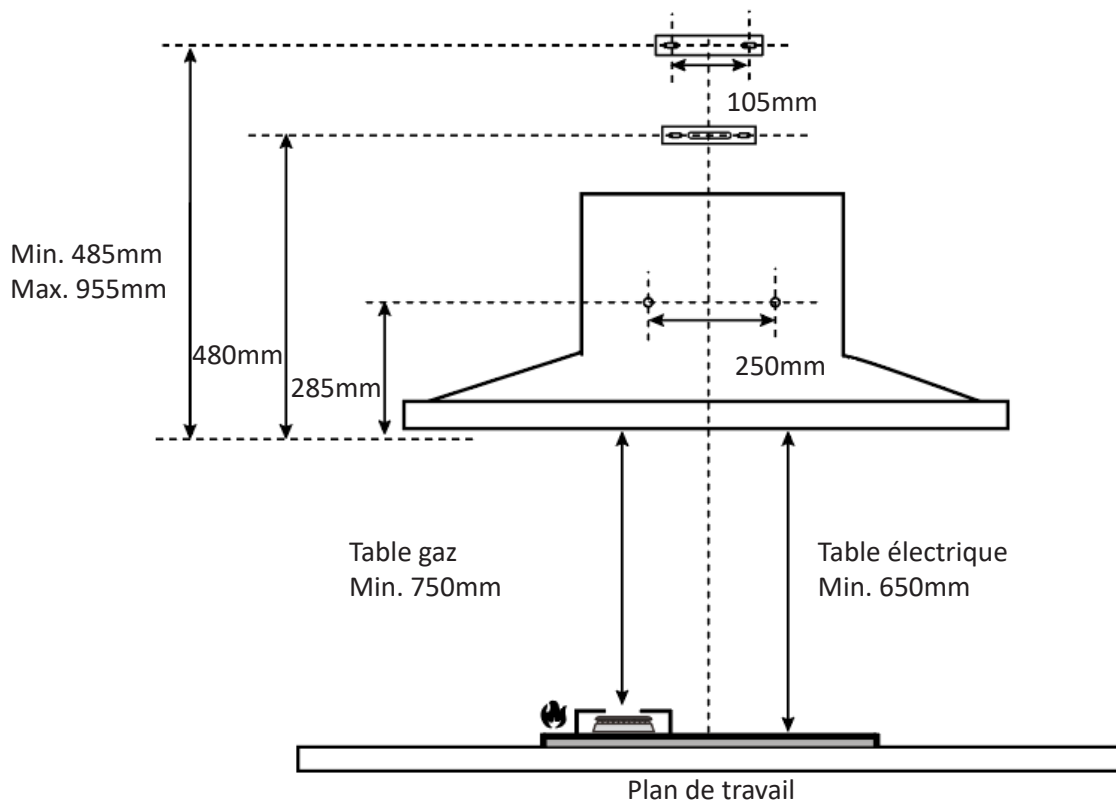
- Marquez et percez les trous nécessaires à l'installation du corps de la hotte.

- Les deux vis supérieures constituent le point de fixation principal (9), ne le vissez pas jusqu'au bout.

- Avec l'aide d'un assistant, accrochez la hotte aux deux vis supérieures et maintenez la hotte en position grâce au deux vis inférieures (8).

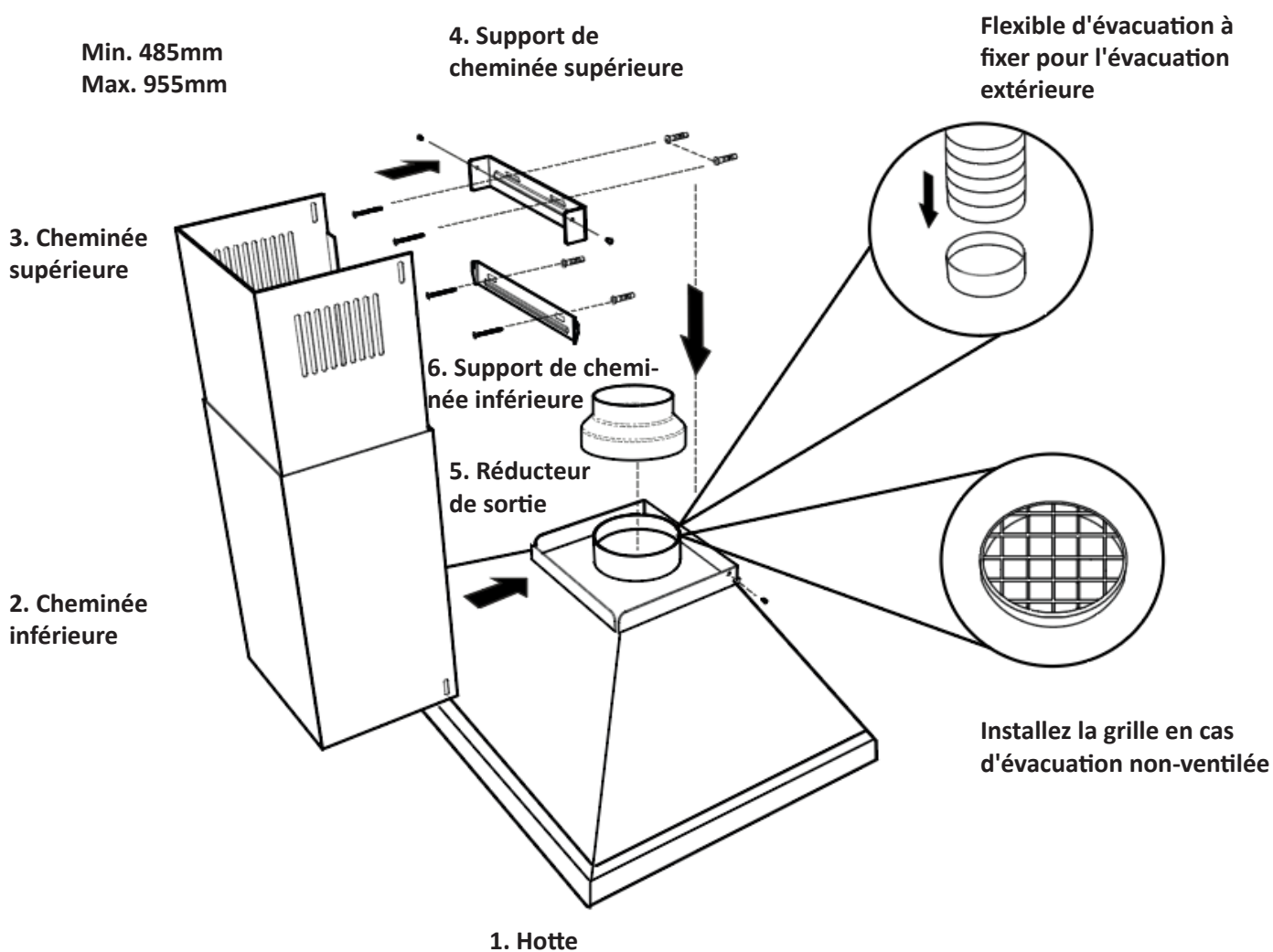


Assurez-vous que la hotte est de niveau au-dessus du plan de travail.



## Installation de la cheminée décorative

1. Raccordez la hotte à l'alimentation électrique (voir la page raccordement électrique). Nous vous recommandons d'installer un interrupteur d'isolement accessible après installation.
2. Le raccord réducteur (5) peut être nécessaire en fonction de votre kit d'évacuation (fourni séparément).
3. Installez le kit d'évacuation approprié en cas de



## Raccordements électriques



**IMPORTANT : Assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée avant le raccordement.**

Lors d'une installation en mode recyclage (avec filtre à charbon), assurez-vous que le câble est raccourci ou solidement attaché pour éviter qu'il ne tombe dans le moteur.

Votre appareil doit être relié à un câblage fixe grâce à l'utilisation d'un interrupteur avec séparation des contacts de 3 mm minimum. L'interrupteur de sécurité doit être accessible une fois la hotte installée. (Voir les caractéristiques techniques pour le calibre du fusible).

**Il est recommandé de confier l'installation exclusivement à un professionnel qualifié. Le produit doit être installé conformément à toutes les réglementations locales.**



Le terme BIPOLAIRE -/+ signifie que la phase et le neutre sont commutés et déconnectés en même temps. Les extrémités marquées SUPPLY sont les connexions destinées au câblage secteur et les extrémités marquées LOAD sont destinées au raccordement à l'appareil.


**IMPORTANT : les fils du câble d'alimentation présentent le code couleur suivant :**

**Bleu.....Neutre**

**Marron.....Phase**

**Vert / jaune.....Terre**

Étant donné que les couleurs du câble d'alimentation de cet appareil peuvent différer des marquages de couleur pour le repérage des bornes de votre boîte, procédez comme suit :

**Le fil bleu doit être connecté à la borne repérée par un « N » ou « NOIR ». Le fil marron doit être connectée à la borne repérée par un « L » ou « ROUGE ». Le fil vert / jaune doit être connecté à la borne repérée par la lettre « E » ou le symbole .**

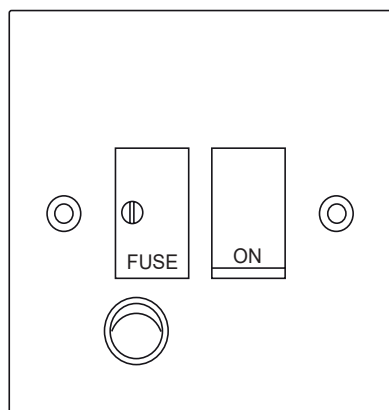


Fig.3

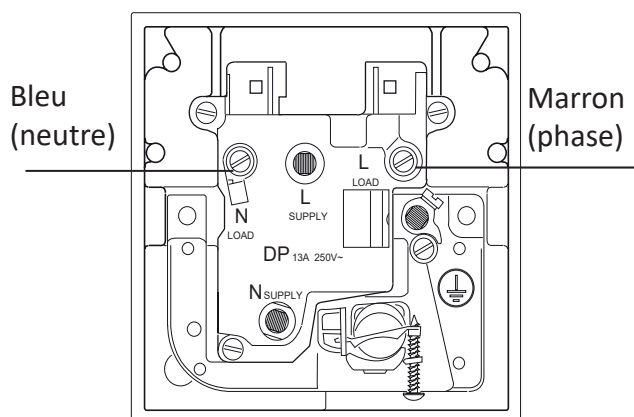


Fig.4

## Dépannage

GUIDE DE DÉPANNAGE		
Symptômes	Causes possibles	Solutions
L'ampoule fonctionne mais pas le ventilateur	- La température du moteur est trop élevée et le fusible s'est déclenché.	-Éteignez la hotte et laissez-la refroidir. Le fusible va se réinitialiser automatiquement. -Vérifiez l'état du filtre, nettoyez-le ou remplacez-le si nécessaire.
Les ampoules ne fonctionnent pas ?	- L'ampoule présente un défaut interne. - L'alimentation est coupée (la hotte ne fonctionnera pas). - L'ampoule a atteint la fin de sa durée de vie utile.	- Contactez le prestataire autorisé.
Le moteur fonctionne, mais l'aspiration n'est pas aussi efficace que d'habitude ?	- Des filtres obstrués peuvent diminuer l'efficacité du produit. Vérifiez le filtre à graisse et le filtre à charbon (le cas échéant) et assurez-vous que l'évacuation n'est pas obstruée.	- Nettoyez les filtres à graisse à l'aide d'eau chaude et de détergent doux, et/ou remplacez les filtres à charbon.
La hotte fonctionne normalement, mais les odeurs persistent ?	- Des filtres obstrués peuvent diminuer l'efficacité du produit et entraîner des odeurs indésirables.	- Nettoyez les filtres à graisse à l'aide d'eau chaude et de détergent doux, et/ou remplacez les filtres à charbon.
Le produit ne fonctionne pas ?	- Le fusible secteur s'est déclenché ou est défectueux. - Le produit n'est pas correctement raccordé.	- Vérifiez les fusibles. Si nécessaire, remplacez-les ou réarmez-les. - Contrôlez tous les raccordements électriques.



Si vous ne parvenez pas à solutionner le problème après avoir suivi toutes les instructions de cette section, consultez votre dépôt ou le prestataire autorisé. N'essayez jamais de réparer un produit non-fonctionnel vous-même.

### Surfaces en métal de la hotte et condensation

De grandes quantités de vapeur peuvent se dégager très rapidement lorsque vous utilisez des récipients contenant de grandes quantités d'eau. Cette vapeur peut condenser sur les surfaces métalliques froides de la hotte et sur la crédence si celle-ci est en faïence ou en verre. La quantité de condensation sur ces surfaces particulières dépendra de nombreux facteurs, notamment la température ambiante de la cuisine, la température des surfaces en métal, l'aération de la cuisine, le type de nourriture cuisinée et le temps de cuisson. L'utilisation de couvercles sur vos récipients peut permettre de diminuer la quantité de vapeur dégagée et la condensation qui en résulte.

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions	
Puissance totale	73W
Tension	220V - 240V 50Hz
Fusible	3A
Type de câble d'alimentation	0,75mm <sup>2</sup>
Longueur du câble	max 1,5m
Ampoules	2 x LED blanc chaud 3000k (DSR-1,5/30-S-64)

---

## Votre garantie

### Détails de la garantie du produit

#### **Votre appareil bénéficie d'une garantie constructeur complète qui couvre les réparations (détails sur votre preuve d'achat).**

- Toute réclamation lors de la période de garantie devra être accompagnée de la preuve d'achat.
- Le produit doit être installé correctement et utilisé conformément aux instructions du fabricant, pour un usage domestique normal.
- Cette garantie ne couvre pas les dommages accidentels, la mauvaise utilisation du produit ou les modifications susceptibles d'endommager le produit.
- La garantie ne sera pas valable si le produit est modifié ou réparé par une personne non agréée.

#### **(La garantie n'affecte en aucun cas vos droits juridiques)**

### Que faire en cas de problème

Veillez vous munir des éléments suivants :

- Le numéro de série et le modèle de votre appareil
- Votre preuve d'achat Howdens
- Vos coordonnées complètes

#### **Contactez le magasin distributeur au numéro indiqué sur la preuve d'achat fournie avec votre produit / cuisine**


**ou**

**depuis la France appelez le SAV LAMONA au 0806 606 506**

**depuis la Belgique 078 050 760**

\*Produit installé dans une cuisine domestique ou non domestique où l'appareil est utilisé par 8 personnes au maximum.

<b>Où trouver le modèle et le numéro de série de votre appareil ?</b>	<b>Retirez l'étiquette du filtre à graisse à l'intérieur du corps de la hotte.</b>
---	--



Numéro de série de l'appareil  
(collez l'étiquette ici)

**LAMONA**  
Une exclusivité Howdens Cuisines